

PC 209 CAO tot wijziging van art. 3, §1 CAO risicogroepen 2014
 CP 209 CCT modifiant l'article 3, §1 de la CCT groupes à risque 2014
 Definitief/Définitif

<p>Paritair comité 209 voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid</p>	<p>Commission paritaire 209 pour les employés des fabrications métalliques</p>
<p><u>Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juli 2014</u></p>	<p><u>Convention collective de travail du 7 juillet 2014</u></p>
<p><u>Wijziging van artikel 3, §1 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de risicogroepen van 31/03/2014</u></p>	<p><u>Modification de l'article 3, §1 de la convention collective de travail relative aux groupes à risque du 31/03/2014</u></p>
<p><u>Artikel 1 – Toepassingsgebied</u></p> <p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden die ressorteren tot het Paritair Comité voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid.</p>	<p><u>Article 1 – Champ d'application</u></p> <p>La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et leurs travailleurs avec un contrat d'employé ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.</p>
<p><u>Artikel 2 – Wijziging</u></p> <p>Artikel 3, §1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014 met betrekking tot de risicogroepen 2014, gesloten in het paritair comité voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid (12 /CO/209), wordt als volgt gewijzigd:</p> <p>“De bijdrage bestemd voor risicogroepen, geïnd door het Sociaal Fonds voor de Bedienden Metaal – Fonds voor Bestaanszekerheid, afgekort SFBM, wordt voor de duur van dit akkoord bepaald op 0,10%.</p> <p>Teneinde de inning te vereenvoudigen wordt het bedrag ervan forfaitair vastgesteld.</p> <p>Vanaf 1 april 2014 wordt de bestaande bijdrage aan het SFBM ten belope van € 8,88 per kwartaal per bediende verhoogd tot € 9,50 per kwartaal per bediende.</p> <p>De opbrengst van de aldus door het SFBM geïnde bijdrage voor risicogroepen zal integraal doorgestort worden aan de paritaire opleidingsfondsen voor de bedienden die op provinciaal of subgewestelijk vlak bestaan. De verdeling gebeurt op basis van het aantal bedienden waarvoor in elke provincie of subgewest een bijdrage werd geïnd.</p>	<p><u>Article 2 – Modification</u></p> <p>L'article 3, §1 de la convention collective de travail du 31 mars 2014 relative aux groupes de risque 2014, conclue au sein de la commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques (12 /CO/209), est modifié comme suit :</p> <p>« La cotisation pour les groupes à risque, perçue par Fonds social pour les employés du métal – Fonds de Sécurité d'Existence, en abrégé FSEM, est fixée à 0,10% pour la durée du présent accord.</p> <p>Afin de simplifier la perception, cette cotisation est établi à un montant forfaitaire.</p> <p>A partir du 1^{er} avril 2014 la cotisation existante au FSEM, de € 8,88 par trimestre par employé est augmentée à € 9,50 par trimestre par employé.</p> <p>Le produit de la cotisation pour groupes à risque ainsi perçue par le FSEM sera intégralement versé aux fonds de formation paritaires pour les employés qui existent au niveau provincial ou sous-régional. La répartition se fait sur la base du nombre des employés de la province ou sous-région pour lesquels une cotisation a été perçue.</p>



<p>De opleidingsfondsen zullen deze middelen aanwenden voor de opleiding en tewerkstelling van risicogroepen.</p> <p>De helft van deze middelen zal aangewend worden voor risicogroepen zoals bepaald in het Koninklijk Besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, vierde lid, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) gepubliceerd in het Belgisch staatsblad van 8 april 2013.”</p>	<p>Les fonds de formation affecteront ces moyens à la formation et à l'emploi des employés appartenant aux groupes à risque.</p> <p>La moitié de ces moyens sera affectée à des groupes à risque tels que prévus par Arrêté royal du 19 février 2013 d'exécution de l'article 189, alinéa 4, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), publié au Moniteur Belge du 8 avril 2013. »</p>
<p><u>Artikel 3 – Duur</u></p> <p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur die ingaat op 1 januari 2014 en eindigt op 31 december 2014.</p>	<p><u>Article 3 – Durée</u></p> <p>La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée du 1er janvier 2014 jusqu'au 31 décembre 2014.</p>